

中文 411 翻译作业

涸轍之鮒

莊周家貧，故往貸粟於監河侯。

A_____

B_____

監河侯曰：“諾，我將得邑金，將貸子三百金，可乎？”

A_____

B_____

莊周忿然作色曰：“周昨來，有中道而呼者，

A_____

B_____

周顧視車轍中有鮒魚焉。周問之曰：

A_____

B_____

“鮒魚來，子何為者邪？”對曰：

A_____

B_____

姓名_____

_____月_____日

“我東海之波臣也，君豈有斗升之水而活我哉？”

A_____

B_____

周曰：“諾，我且南游吳越之王，

A_____

B_____

激西江之水而迎子，可乎？”

A_____

B_____

鮒魚忿然作色曰：“吾失我常與，我無所處，

A_____

B_____

吾得斗升之水然活耳。君乃言此，

A_____

B_____

姓名_____

_____月_____日

曾不如早索我於枯魚之肆。”

A_____

B_____